EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 10. 6. 2013
COM(2013) 421 final

2013/0195 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

ktorým sa schvaľuje aktualizácia programu makroekonomických úprav Portugalska

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Rada poskytla 17. mája 2011 Portugalsku na jeho žiadosť finančnú pomoc (vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/344/EÚ) na podporu dôsledného programu ekonomických reforiem, ktorého cieľom je obnoviť dôveru, umožniť návrat hospodárstva k udržateľnému rastu a ochrániť finančnú stabilitu v Portugalsku, eurozóne a EÚ.

V súlade s článkom 3 ods. 10 rozhodnutia 2011/344/EÚ Komisia spolu s Medzinárodným menovým fondom (MMF) a v spolupráci s Európskou centrálnou bankou (ECB) uskutočnila siedme prehodnotenie s cieľom posúdiť pokrok pri vykonávaní dohodnutých opatrení, ako aj ich účinnosť a hospodársky a sociálny vplyv.

So zreteľom na získané informácie Komisia predložila návrh [vložiť odkaz] na zmenu vykonávacieho rozhodnutia 2011/344/EÚ.

V nadväznosti na nadobudnutie účinnosti balíka dvoch právnych aktov [konkrétne nariadenia (EÚ) č. 472/2013] je potrebné prijať ďalšie rozhodnutie, v ktorom sa zároveň stanovuje, ako sa má upraviť podmienenosť politiky, o ktorú sa opiera program makroekonomických úprav. Nariadenie (EÚ) č. 472/2013 sa uplatňuje na existujúce programy makroekonomických úprav, ktoré v čase nadobudnutia účinnosti uvedeného nariadenia už prebiehajú, v dôsledku čoho sa vyžaduje, aby úpravy boli v súlade s postupom podľa článku 7 ods. 5.

2013/0195 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

ktorým sa schvaľuje aktualizácia programu makroekonomických úprav Portugalska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 472/2013 z 21. mája 2013 o sprísnení hospodárskeho a rozpočtového dohľadu nad členskými štátmi v eurozóne, ktoré majú závažné ťažkosti v súvislosti so svojou finančnou stabilitou, alebo im takéto ťažkosti hrozia, a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Nariadenie (EÚ) č. 472/2013 sa uplatňuje na členské štáty, ktoré sú v čase jeho nadobudnutia účinnosti už príjemcami finančnej pomoci, vrátane tých, ktoré prijímajú pomoc z európskeho finančného stabilizačného mechanizmu (EFSM) a Európskeho nástroja finančnej stability (ENFS).

(2) V nariadení (EÚ) č. 472/2013 sa stanovujú pravidlá schvaľovania programu makroekonomických úprav pre členské štáty, ktoré sú príjemcami takejto finančnej pomoci, ktoré je potrebné skĺbiť s ustanoveniami nariadenia (EÚ) č. 407/2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus, v prípade, keď príslušný členský štát prijíma pomoc zároveň z EFSM a iných zdrojov.

(3) Portugalsku bola poskytnutá finančná pomoc z EFSM, a to vykonávacím rozhodnutím 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku, aj z ENFS.

(4) V snahe o konzistentnosť by sa malo schválenie aktualizácie programu makroekonomických úprav Portugalska na základe nariadenia (EÚ) č. 472/2013 vykonať odkazom na príslušné ustanovenia vykonávacieho rozhodnutia 2011/344/EÚ.

(5) V súlade s článkom 3 ods. 10 rozhodnutia 2011/344/EÚ Komisia spolu s MMF a v spolupráci s ECB uskutočnila siedme prehodnotenie s cieľom posúdiť pokrok, ktorý Portugalsko dosiahlo pri vykonávaní dohodnutých opatrení, ako aj ich účinnosť a hospodársky a sociálny vplyv. Z tohto prehodnotenia vyplynula potreba vykonať v existujúcom programe makroekonomických úprav niektoré zmeny.

(6) Tieto zmeny sa uvádzajú v rozhodnutí č. [vložiť odkaz], ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Opatrenia uvedené v článku 3 ods. 7 až ods. 9 vykonávacieho rozhodnutia 2011/344/EÚ, ktoré má Portugalsko prijať ako súčasť svojho programu makroekonomických úprav, sa týmto schvaľujú.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Portugalsku.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Radu
predseda